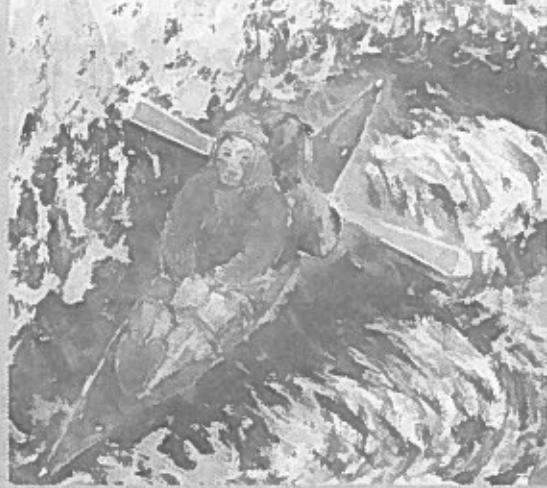


NYHED PÅ VEJ
NUTAAT TAKKUTTUSSAT

Mette Newth

Aallarussineq



Atuakkiorfik

Løbenummer

89 30

Newth, Mette
Aallarussineq / kalaallisutunngortitsisooq Mariane Petersen. - Nuuk : Atuakkiorfik, 1989. - 176 sider.

Original titel: Bortførelsen.
Nunavut Avannarlit ministereqatigiivi atuakkop noqitertinnejørneranut tapissuteqarput.
Bogen udgivet med støtte fra Noblandslitte-raturstøtten.

t-overs



Ogaluttuarnera:

Newth, Mette
Aallarussineq

Mette Newth tassaavoq norgemioq meeqlanut inuu-suttunullu atuakkiorartooq. Atuakkianilu una 1988-imi-nunani avannarlerni atuarfinni bibliotekilerisut sule-qatigiaffianit nersornaasigaassutigisimavaa. Mariane Petersen kalaallisutunngortitsisuuvoq.

Atuagaq ukiut 1600-kkut qiteqqunnerannait 1700-kkut naajaanni kalaalliniik aallarussisarnermik imaqarmat atuaqqaalerlugu iserfigiuminaatsuuvoq. Tassani peqputaagunarpooq imarisataa ilusaa inutta-salu oqalutsinniarnerisa taamanikumut anngutsinniar-nerisa artornarneri uppernarsusiisigullu aeqquqeqqa-jaanarneri.

Taamaammat oqaluttuarineqartut paaraateqat-taannerat, tassa Inequp Puullu aammalu innariute-qartup Christine-p, sungiunnialaaqqaagassaaavoq. Christine-p angutaa Bergenimit umiarsuarmut iliaalluni Kalaallit Nunaaliarpooq ajoraluartumillu toqu-mit eqqorneqarpooq uteqataanngitsoorluni. Inequ Pooq-lu umiarsuarmit tigusaapput, ajortumillu pineqa-rujussuarlutik, pingaartumik Inequnnguakkuluk akuer-sassaangitsumik atornerlunneqarujussuarluni. Bergenimit Christine-p "uumasunillusooq" paarsisunngor-tinneqarnera allalluagaanerpaaagunarpooq.

Tamakku tiguartiffiqartuaaleriarsinnarlugit atua-gaq pikunarsiartuinnariarami eqqarsaatitilluni naavoq.

Uanga klasseni annerni ilinniaqqiffinnilu atuaga-satut piikkunnerusinnaavara.

Nutsigaalluni saqqummersup saqqaq isiglerakku alla eqqaanngilara "Paalup nuliarsarnera" immaqa taamaassannginniartoq.

aaju

Omtale:

Newth, Mette
Aallarussineq

Mette Newth er en norsk børne- og ungdomsforfatter. Nærværende bog har i 1988 modtaget skolebibliotekarforeningens hæderspris. Den grønlandske udgave er oversat af Mariane Petersen.

Bogens handling foregår i perioden fra midten af 1600-tallet til 1700-tallet. Den beskriver bortførelsen af to grønlændere. Netop derfor kan det være svært at få gang i dens problemstillinger. Det skyldes nok, at formen og personegningerne er vanskelig at få afbilledet med en sproglig dragt, der skulle føres lang tilbage, og at læseren skulle igennem en tilvænningsperiode, hvad sandhedsværdien angår.

Eksempelvis er det en tilvænningssag, at handlingsforløbet foregår gennem skiftende agenter henholdsvis Inequ og Pooq samt den handicappede Christine.

Egentlig er hovedpointen Christine's far, der tager med et skib fra Bergen til Grønland, hvor han desværre døde. Skibet vender hjem med sit rov, hvor Inequ og Pooq bliver udsat for barbari. Inequ bliver offer for en voldsom og seksuel mishandling. I Bergen får Christine ansvaret for rent ud sagt fangerne, der bliver betragtet som dyr. Og her begynder det blændende godt skrivne afsnit. Bogen slutter med tankevækkende sekvenser.

Jeg vil anbefale bogen til folkeskolens afgangsklasser og højere uddanneiser.

Forsiden af den grønlandske udgave får mig af uforklarlige grunde til at tænke på "Paulo's brude-færd", hvilket vel ikke er meningen.

aaju